

## Longitudinal Sarfeh, the Guarantee for Eternal Inimitability of the Holy Quran

Mohammad Ali Mohammadi<sup>1</sup>

Received: 23/11/2020

Accepted: 10/12/2020

### Abstract

The miracle of the Qur'an and its miraculous aspects is one of the most important Qur'anic issues and the most important way to prove the prophethood of the Holy Prophet. The inability of humankind to confront it is a belief of all Muslims. Qur'anic scholars have considered some aspects for the secret of this inability. Many of them attribute the mystery of inimitability of the Qur'an to the nature of the Qur'an, referring to features such as expressive miracles, harmony, and unseen and legislative news as aspects of the Qur'anic miracles. In contrast, a group has turned to Sarfeh (God has dissuaded humans to bring a book similar to the holy Quran). Some scholars have considered it as one of the miraculous aspects of the Qur'an without choosing or rejecting the theory of Sarfeh. This study is carried out using a descriptive-analytical method based on library sources and seeks to prove the theory that not only about the Holy Quran, but also about other prophetic miracles and the miracles of other prophets, Sarfeh is the cause of human inability to conflict with the holy Qur'an. Therefore, the basis of the Holy Qur'an is the "the theory of Sarfeh" in the "length of the aspects of miracles" and not in its width. That is, "Sarfeh" is "the divine formative will to turn people away or dissuade them from the conflicting with the Qur'an. Many Sarfeh followers also consider the divine formative will to turn people away or dissuade them from the conflicting with the Qur'an to take away the motivations or the tools of the conflict or the will of the opponents. In this sense, Sarfeh can guarantee the eternal inimitability of the Qur'an.

### Keywords

Tahaddi, inimitability, Sarfeh, aspects of miracle.

---

1. Assistant professor, Islamic Sciences and Culture Academy, Qom, Iran. m.mohammadi@isca.ac.ir

\* Mohammadi, M. (2020). Longitudinal Sarfeh, the Guarantee for Eternal Inimitability of the Holy Quran. *Journal of Quranic Sciences Studies*, 2(5), pp. 145-174. Doi: 10.22081/jqss.2021.59412.1089



## صرفه طولی، تضمین همانندنایپذیری جاودانه قرآن کریم

۱ محمدعلی محمدی

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۹/۰۳ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۰۹/۲۰

### چکیده

اعجاز قرآن و وجوده اعجاز آن یکی از مهم‌ترین مباحث قرآنی و مهم‌ترین راه برای اثبات نبوت پیامبر ﷺ است. ناتوانی بشر از هماوردی با آن از باورهای همه مسلمانان است. قرآن پژوهان وجودی برای راز این ناتوانی بر شمرده‌اند. بسیاری از آنان، سر همانندنایپذیری قرآن را به ذات قرآن منتب دانسته، به ویژگی‌هایی چون اعجاز بیانی، هماهنگی، اخبار غیبی، و تشریعی به عنوان وجودی از اعجاز قرآن اشاره کرده‌اند؛ در مقابل، گروهی به صرفه گراییده‌اند. برخی از دانشوران نیز بدون انتخاب یا رد نظریه صرفه آن را یکی از وجوده اعجاز قرآن بر شمرده‌اند. این پژوهش به روش توصیفی – تحلیلی و بر اساس منابع کتابخانه‌ای است و در پی اثبات این نظریه است که نه تنها درباره قرآن کریم، بلکه در دیگر معجزات نبوی و معجزات دیگر انبیاء، «علت عجز بشر از هماوردی»، صرفه است. برای اساس درباره قرآن کریم، نظریه صرفه در «طول وجوده اعجاز» است و نه در عرض آن؛ یعنی «صرفه» به مثابه «اراده تکوینی الهی بر صرف و بازگرداندن مردم از معارضه با قرآن» است. منظور بسیاری از پیروان صرفه نیز اراده تکوینی الهی بر صرف و بازگرداندن مردم از معارضه با قرآن به سلب انگیزه‌ها یا سلب ابزار معارضه یا سلب اراده معارضان است. صرفه به این معنا می‌تواند همانندنایپذیری جاودانه قرآن را تضمین کند.

### کلیدواژه‌ها

تحدی، همانندنایپذیری، صرفه، وجوده اعجاز.

m.mohammadi@isca.ac.ir

۱. استادیار پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، قم، ایران.

\* محمدعلی، محمدعلی. (۱۳۹۹). صرفه طولی، تضمین همانندنایپذیری جاودانه قرآن کریم. فصلنامه علمی - تخصصی مطالعات علوم قرآن، ۲(۵)، صص ۱۴۵-۱۷۴. Doi: 10.22081/jqss.2021.59412.1089

## مقدمه

از مباحث مهم در موضوع اعجاز، وجوده اعجاز قرآن کریم است، یعنی قرآن از چه جهت معجزه است؟ دانشمندان اسلامی قرن‌ها برای کشف و تبیین اسرار و وجوده اعجاز قرآن، تلاش کرده‌اند؛ ولی نه دانش‌های پیشین و نه علوم امروز هیچ کدام نتوانسته‌اند از همه اسرار و زیبایی‌های قرآن پرده بردارند. هر یک از این علوم توانسته بخشی از اعجاز قرآن را بنمایاند. گویا هر کسی از زاویه دید خود تلاش کرده تا وجوده اعجاز آن را بیان کند. عده‌ای اعجاز قرآن را در خبرهای غیبی آن دانسته‌اند، گروهی احکام، معارف و ارزش‌های مطرح شده در آن را وجه اعجازش خوانده‌اند، گروهی دیگر اعجاز قرآن را در شگفتی‌های علمی آن جستجو کرده و می‌کنند، بسیاری از دانشوران، راز اعجاز و سرّ ناقوانی دیگران از ارائه متنی همانند قرآن را در بلاغت آن می‌دانند و بسیاری از دانشمندان در گذشته و کمی در این زمان، بازداشت‌شدن اراده دیگران از رویارویی با قرآن (صرفه) را وجه اعجاز آن شمرده‌اند. آنچه این نوشتار در پی تحلیل آن است، همین وجه اخیر و بیانی اثبات‌پذیر از آن و تبیین رابطه آن با دیگر وجوده اعجازین قرآن است.

۱۴۶



سال ۹۷، شماره سوم (پیاپی ۵)، پیاپی ۱۳۹۹

### ۱. پیشینه صرفه

اصل نظریه صرفه، دارای پیشینه طولانی است. برخی نظریه صرفه را همانند عقاید برهمایان درباره کتاب الفیدا و اعتقاد مسلمانان را متأثر از آن نظریه دانسته‌اند؛ ولی دلایل ارائه‌شده نمی‌تواند این ادعا را ثابت کند (قاضی‌زاده، ۱۳۷۴؛ ابوزهره، ۱۳۹۰، ص. ۶۹). بعضی دیگر، مذهب صرفه را متأثر و منشعب از افکار یهودیان می‌دانند (نصار، بی‌تا، ص. ۵۹)؛ ولی دلیلی که اقامه کرده‌اند، ناکافی و مخدوش است. برخی دانشوران، نظریه صرفه را به دوران بنی‌امیه نسبت داده‌اند (نصار، بی‌تا، ص. ۵).

شخصیت‌های مشهور، آغازگران این نظریه را پیروان مکتب معتزله می‌دانند (بنت الشاطی، ۱۴۰۴، ص. ۸۲؛ خطیب، ۱۹۷۴، ص. ۱۷۶) و نظام یا واصل بن عطا را مبدع آن معرفی می‌کنند (رافعی، ۱۴۲۱، اق. ۴۰). عده‌ای نیز در اصل وجود چنین نظریه‌ای یا

دست کم در درستی انتساب آن به برخی دانشمندان بزرگ تردید کرده‌اند (زرقانی، ۱۴۱۶، ج ۲، ص ۴۱۶)؛ ولی دلایل آنان ناکافی است (رک: محمدی، ۱۳۹۴، ج ۱، ص ۲۵۵).

مهم‌ترین افرادی که این نظریه بدانان نسبت داده شده یا خود به طرفداری از آن تصویری کردند، عبارت‌اند از: سید مرتضی (علم‌الهدی، ۱۴۲۴، ج ۳۸، ص ۲۲۵) (اشعری، ۱۴۰۰، نظام)، جاحظ (جاحظ، ۱۴۱۶، ج ۴، ص ۸۹)، ابو مسلم، بحر اصفهانی (ابن حزم اندلسی، ۱۴۱۶، ج ۳، ص ۱۰)، سیوطی (سیوطی، ۱۳۹۴، ج ۴، ص ۱۰)، رمانی (خلف‌الله، ۱۴۲۲، ج ۷۵ و ۱۱۰)، راغب اصفهانی (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲، ج ۱۰، ص ۱۳۱)، خفاجی (خلف‌الله، ۱۴۰۲، ج ۱۰۰)، ابن حزم (ابن حزم اندلسی، ۱۴۱۶، ج ۲، ص ۴۹)، فخر رازی (نصار، بی‌تا، ص ۳۵)، خطابی (خطابی، ۱۴۱۶، ج ۱۰، ص ۲۳–۲۴)، آلوسی (آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۳۰)، خواجه نصیرالدین طوسی (حلی، ۱۴۱۳، ج ۱، ص ۴۸۴).

نظریه صرفه به دانشمندان دیگری نیز نسبت داده شده است؛ برای نمونه بسیاری از نویسنده‌گان، اشعری را از پیروان صرفه می‌دانند (رک: سفارینی، ۱۴۰۲، ج ۱، ص ۱۷۵؛ قاری، ۱۴۲۱، ج ۱، ص ۵۳۸)؛ ولی به باور شهرستانی، اشعری قرآن را از حیث فصاحت و بلاغت و نظم معجزه می‌داند (شهرستانی، ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۱۱۶). برخی نویسنده‌گان همانند احمد خلف‌الله، شریف رضی را نیز از قائلان به صرفه دانسته‌اند (خلف‌الله، ۱۴۲۲، ج ۱، ص ۱۷۰)؛ ولی به نظر می‌رسد این نسبت، ناروا و از خطای نویسنده یا انتشارات ناشی شده باشد. شیخ مفید نیز در کتاب اوائل المقالات جهت اعجاز قرآن را قول به صرفه می‌داند؛ ولی علامه مجلسی (مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۱۷، ص ۲۲۴) و قطب راوندی (راوندی، ۱۴۰۹، ج ۱، ص ۲۶۹) معتقدند شیخ مفید در اواخر از موضع خود برجسته است. شیخ طوسی نیز در شرح الموضح عن جهه اعجاز القرآن قول به صرفه را تأیید و تقویت می‌کند؛ ولی بعداً از این نظریه بر می‌گردد و در کتاب اقتصاد دلیل اعجاز قرآن را فصاحت و نظم اسلوب آن می‌داند و قول به صرفه را رد می‌کند (طوسی، ۱۴۰۶، ج ۱، ص ۲۷۷).

در مجموع نظریه صرفه از ابتدای تولد در قرن دوم تا قرن ششم طرفداران زیادی داشته است (رک: محمدی، ۱۳۹۴، ج ۱، ص ۲۵۵) و بسیاری از بزرگان آن را پذیرفته بودند (معرفت، ۱۳۸۶، ج ۴، ص ۱۳۶)؛ ولی در قرن‌های بعدی از طرفداران آن کاسته شده است. اخیراً نیز عده‌ای از دانشوران بدان متمایل شده‌اند (جعفری، ۱۳۷۶، ج ۶، ص ۳۵۶).

## ۲. مفهوم صرفه

واژه «صرف» در لغت به معنای برگرداندن چیزی از صورت اولیه‌اش یا تبدیل آن است (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ص ۴۸۳؛ ابن‌منظور، ۱۴۰۵ق، ج ۹، ص ۱۸۹)، خواه برگرداندن مطلق باشد یا برگرداندن از حالی به حالی (قرشی، ۱۳۷۱ق، ج ۴، ص ۱۲۳).

برای معنای اصطلاحی صرفه چندین تعریف ارائه شده است که مهم‌ترین آنها عبارت‌اند از:

۱. سلب انگیزه: یعنی خداوند انگیزه کسانی را که در صدد معارضه برآیند، سلب و آنان را از این کار منصرف می‌کند (معرفت، ۱۳۸۶ق، ج ۴، ص ۱۳۸)؛

۲. سلب ابزار معارضه: یعنی سلب علوم و معارفی لازم برای معارضه با قرآن یا سلب توفیق تحصیل این علوم؛

۳. بازداری جبری و جلوگیری از اعمال اراده معارضان: یعنی آنان انگیزه هماوردی و علوم لازم برای هماوردی را داشتند، ولی خداوند در مقام عمل، آنان را ناتوان ساخت و اراده ایشان را نابود کرد (علوی یمنی، ۱۴۲۲ق، ص ۱۳۷)؛

۴. ناتوانی وجودی: یعنی کسانی که قصد معارضه با قرآن را دارند، با بررسی قرآن، وجودی درمی‌یابند که نمی‌توانند همانند قرآن را بیاورند و از روی اختیار از همانندآوری قرآن منصرف می‌شوند (مصطفی‌الله، ۱۳۷۶ق، ص ۱۴۷).

گفته شده است مراد نظام و جاحظ از صرفه، تعریف اول (اعشری، ۱۴۰۰ق، ص ۲۲۵) و منظور ابن‌ستان خفاجی و سید مرتضی و ابوالصلاح حلبي تعریف دوم است (خفاجی حلبي، ۱۴۰۲ق، ص ۱۰۰). از سخنان راغب اصفهانی گرایش به تعریف سوم برداشت می‌شود (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ص ۱۰۹).

## ۳. تبیین صرفه طولی

نظریه‌ای که این مقاله براساس آن شکل گرفته، صرفه در طول وجوه اعجاز و به معنای اراده تکوینی الهی بر صرف و بازگرداندن مردم از معارضه با قرآن است. متعلق اراده

الهی «هماوردن اپذیری قرآن» است. تحقق این اراده می‌تواند در ظرف سلب انگیزه‌ها، سلب ابزار معارضه و سلب اراده معارضان باشد. برای تبیین «صرفه طولی» توجه به چند نکته حائز اهمیت است:

(الف) ارائه معجزات تنها با اراده الهی انجام می‌شود. افزون بر دلایل عقلی، آیات قرآن کریم بر این مطلب دلالت دارند، مانند: «وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلاً مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَ مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَنْفَضِّلْنَا عَلَيْكَ وَ مَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِي بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ؛ وَ هر آینه پیش از تو پیامبرانی فرستادیم، برخی از ایشان آنان اند که داستانشان را بر تو گفتیم و داستان برخی را بر تو نگفتیم و هیچ پیامبری را نرسد که جز به خواست و فرمان خدا آیه‌ای بیاورد» (غافر: ۷۸). در آیه ۳۸ سوره رعد و آیه ۱۱ سوره ابراهیم نیز بر این مطلب تأکید شده که هیچ پیامبری جز با اراده الهی معجزه ارائه نمی‌کرد. اذن در این آیات به معنای قدرت، امر و اراده است (طبرسی، ۱۴۰۶ق، ج ۲، ص ۷۵۲ و ج ۳، ص ۴۰۵). این آیات به روشنی بر این مطلب دلالت دارند که صدور معجزات از پیامبران الهی به خداوند مستند است و آنان در انجام هیچ‌یک از معجزات مستقل نبوده‌اند (طباطبائی، ۱۳۹۳ق، ج ۳، ص ۱۹۹ و ج ۶، ص ۲۲۱).

(ب) حفظ معجزات از جمله قرآن کریم، همانند ارائه معجزات، با اراده و حفظ تکوینی انجام است.

(ج) هنگامی که حفظ قرآن به اراده تکوینی خداوند باشد، محال است کسی بتواند با قرآن هماوردی کند. به دیگر سخن، متعلق اراده الهی این است که هیچ کس نتواند همانند قرآن ارائه کند.

(د) مشیت الهی بر این تعلق گرفته که امور و اشیا از راه اسباب تحقق یابند؛ چنان‌که امام صادق ع می‌فرماید: «أَبْيَ اللَّهُ أَنْ يَجْرِي الْأَشْيَاءِ إِلَّا بِأَسْبَابٍ» (صفار، ۱۴۰۴ق، ج ۱، ص ۶).

(ه) اسباب یادشده در قرآن کریم، همان وجوه اعجاز هستند (اعجاز بیانی، اخبار غیبی، اعجاز هماهنگی و...).

(و) منظور برخی طرفداران صرفه نیز معنای یادشده است.

#### ۴. اثبات نظریه

برای اثبات آنچه گذشت، امور ذیل باید تبیین شود.

(الف) بدون اراده خداوند هیچ چیز محقق نمی‌شود، و وقوع همه پدیده‌ها به امر الهی است.

این مقدمه روشن و از مسلمات اسلام است که در علم کلام اسلامی بدان پرداخته می‌شود.

(ب) در اراده تکوینی، مراد هرگز تخلف پیدا نمی‌کند؛ یعنی اگر اراده خدا به چیزی تعلق گرفت، وجود آن چیز، حتمی و ضروری خواهد بود.

این مقدمه نیز در علم کلام ثابت شده و برخی آیات قرآن نیز بدان اشاره دارند

(در. ک: صدرالمتألهین، ج ۱۳۶۶، ج ۵، ص ۴۸۷ طباطبائی، ۱۳۹۳، ج ۱۶، ص ۳۲۱).

(ج) اراده تکوینی الهی بر حفظ قرآن قرار گرفته است. این مطلب نیز با دلایل عقلی و نقلي اثبات می‌شود. همه دلایل عقلی که بر تحریف ناپذیری قرآن دلالت می‌کنند، مانند لزوم قاعده لطف، ضرورت اتمام حجت و حکمت الهی، ثابت می‌کنند که اراده تکوینی الهی بر حفظ قرآن قرار گرفته است؛ چنان‌که از دلایل نقلی تحریف ناپذیری مانند آیه حفظ (حجر: ۹)، آیه نفی باطل (فصلت: ۴۱-۴۲) و آیات تحدى (بقره: ۲۳؛ هود: ۱۳) نیز فهمیده می‌شود اراده تکوینی الهی بر حفظ قرآن تعلق گرفته است؛ برای نمونه مقصود از حفظ قرآن در آیه شریفه «إِنَّا نَحْنُ نَرْزُلُنَا اللَّذْكُرَ وَ إِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ» (حجر: ۹) حفظ تکوینی است نه تشریعی؛ زیرا حفظ به خداوند نسبت داده شده و ذات باری تعالی از تکلیف تشریعی منزه است. ناگزیر حفظ تکوینی مراد خواهد بود و تحقق حفظ از جانب خداوند ضرورت خواهد داشت، نه اینکه بر خدا واجب باشد (دینی و دیگران، ۱۳۹۶، ص ۷۰).

(د) در نتیجه مهم‌ترین علت ممکن نبودن هماوردی با قرآن، اراده الهی است. ه) خداوند برای تتحقق این اراده، اسبابی قرار داده که وجوده اعجاز قرآن، اسباب و عللی برای تتحقق این اراده است. پس وجوده اعجاز بیانی، تشریعی، اخبار غیبی، هماهنگی و... تبیین کننده حکمت صرفه و روشن کننده آن است و بدون صرفه هیچ یک از این وجوده نمی‌توانند ثابت کنند که هماوردی با قرآن محال است.

خلاصه این نظریه است:

الف) براساس اراده تکوینی الهی، امکان ارائه متنی همانند قرآن وجود ندارد و خداوند کسانی را که اراده هماوردی داشته باشند، را منصرف می‌کند.

ب) صرف نظر از اراده الهی، از حیث عقلی و ثبوتی، امکان عقلی ارائه متنی همانند قرآن منتفی نیست.

براساس مقدمه «الف»، ممکن است مردم، دانش و توان کافی داشته باشند؛ ولی وقتی به طور جدی می‌خواهند با قرآن معارضه کنند، منصرف می‌شوند؛ زیرا با درک وجوه اعجاز می‌فهمند که امکان هماوردی با قرآن وجود ندارد، حتی اگر وجوه اعجاز را هم درک نکنند، انگیزه‌ای در خود نمی‌یابند؛ زیرا خداوند عزم و انگیزه آنان را منصرف می‌کند. روایت منسوب به حضرت علیؑ نیز می‌تواند شاهدی بر فسخ عزائم به وسیله خداوند باشد. آن حضرت می‌فرماید: «عرفت الله سبحانه بفسخ العزائم و حل العقود و نقض الهمم» (نهج البلاغه، کلمه ۲۵۰)؛ یعنی خداوند را به وسیله فسخ شدن تصمیم‌ها، گشوده شدن گره‌ها و نقض اراده‌ها شناختم. در هماوردی با قرآن نیز عامل اصلی برای عدم هماوردی با قرآن «اراده خداوند» است که یا شخص می‌فهمد که قرآن اعجاز ذاتی دارد یا نمی‌فهمد. حتی اگر نفهمد، باز خداوند انگیزه او را سلب می‌کند. پس لطف خداوند سبب‌ساز و سبب‌سوز باعث می‌شود که در عمل، هماوردی با قرآن منتفی شود. صرفه به این مفهوم از یک حیث با عصمت نیز مشابه است؛ زیرا عصمت لطفی است که خداوند متعال در حق مکلفان انجام می‌دهد که وقوع معصیت و ترک طاعت از او ممتنع می‌گردد، با وجود قدرت بر این دو (مفید، ۱۳۷۲، ص ۳۷). تعریف فاضل مقداد از عصمت روشن‌تر و به بحث ما نزدیک‌تر است. وی می‌نویسد: عصمت عبارت است از لطفی که خداوند متعال در حق مکلف انجام می‌دهد، به نحوی که با آن لطف، انگیزه‌ای به ترک طاعت و انجام معصیت ندارد، با وجود قدرت بر آن (فاضل مقداد، ۱۴۰۵، ص ۳۰۱). در صرفه نیز همین گونه است؛ یعنی لطف الهی به قرآن تعلق گرفته و اراده الهی بر این است که قرآن را حفظ کند (حجر: ۹) و یکی از راه‌های حفظ قرآن، فهم وجوه اعجاز و راه دیگر ش انصراف هماوردنمایان است.

در تبیین مقدمه دوم می گوییم: اگر اراده الهی بر امتناع هماوردی با قرآن وجود نداشته باشد، اخبار غیبی، وجوده بیانی، هماهنگی و عدم اختلاف و دیگر مواردی که با عنوان اعجاز قرآن نامیده می شود، به تنهایی نمی توانند استحاله هماوردی با قرآن، در گذشته، حال و آینده را ثابت کنند؛ به دیگر سخن اگر صرف و منع الهی نباشد، از حیث ثبوتی دلیل برهانی بر ممکن نبودن هماوردی وجود ندارد و آنچه راه را بر امکان معارضه از نظر عقلی و شرعی می بندد، منع و صرف الهی است.

سخن بالا را می توان در قالب قیاس اقترانی به شکل زیر تبیین کرد:

۱. امتناع ارائه متنی همانند قرآن مورد اراده الهی است.
۲. تخلف اراده از مراد الهی محال است.
۳. پس ارائه متنی همانند قرآن محال است.

مقدمه اول با دلایل عقلی و قرآنی اثبات شد. دلایل تحریف ناپذیری قرآن، قاعده لطف، ضرورت اتمام حجت، حکمت الهی، آیه حفظ و دیگر دلایلی که گذشت برای اثبات این مقدمه بود. مقدمه دوم نیز روشن است.

۱۵۲



شماره سوم (پیاپی ۱۵)، پیاپی ۱۳۹۹

## ۵. صرفه طولی در آثار قرآن پژوهان

به نظر می رسد تفسیری که بسیاری از طرفداران نظریه صرفه ارائه کرده اند، با صرفه طولی و اراده تکوینی الهی بر همانندناپذیری قرآن رابطه تنگاتنگی دارد یا هنگام اثبات نظریه خودشان بر اراده تکوینی الهی تأکید کرده اند. دست کم کسانی که اعجاز بیانی قرآن و صرفه، هر دو را پذیرفته اند، به این نظریه تمایل داشته اند. در ادامه به سخنان چند تن از قرآن پژوهان اشاره می کنیم:

به باور ابومسلم بحر اصفهانی، اعجاز قرآن دو جنبه دارد: یکی متعلق به خود قرآن (فصاحت و بلاغت و نظم) و دیگری به صرف و بازداشتمن مردم از معارضه با قرآن. او اعجاز در بلاغت را امری ظاهری و صرفه را امری باطنی دانسته، و معتقد است: همه بلیغان در ظاهر از معارضه با آن عاجز و در باطن از آن بازداشته شده اند (ابن حزم اندلسی، ج ۳، ص ۱۰؛ سیوطی، ج ۴، صص ۱۰-۱۳؛ سیوطی، ج ۱، ص ۱۴۱۶) و چه اعجازی بزرگتر و برتر از اینکه همه افراد بلیغ در ظاهر از روی عجز و در باطن به دلیل منع الهی، از معارضه با

قرآن در مانده شدند؟ (سیوطی، ۱۳۹۲ق، ج ۱، ص ۶).

در سخن بالا از اراده الهی به صراحت سخن به میان نیامده است؛ ولی مفهوم اینکه صارفی الهی، مردم را از معارضه بازداشت، همان اراده الهی بر بازداشتن مردم از معارضه با قرآن است. برای نمونه سیوطی می‌نویسد: «فَلِمَا دَعَا اللَّهُ أَهْلَ الْبَلَاغَةَ وَالْخُطَابَةِ الَّذِينَ يَهِيمُونَ فِي كُلِّ وَادٍ مِّنَ الْمَعْانِي بِسُلَطَةِ لِسَانِهِمْ إِلَى مَعْارِضَةِ الْقُرْآنِ، وَعَجَزُوا عَنِ الْإِتِّيَانِ بِمُثْلِهِ، وَلَمْ يَقْصُدُوا لِمَعْارِضَتِهِ، فَلَمْ يَخْفُ عَلَى ذُو الْبَلَاغَةِ أَنْ صَارَفَا إِلَيْهَا صَرْفَهُمْ عَنِ ذَلِكَ» (سیوطی، ۱۳۹۲ق، ج ۱، ص ۶).

برابر سخن بالا، سر، راز و علت اصلی ناتوانی مردم از ارائه متنی همانند قرآن، صارف الهی و به دیگر سخن اراده الهی است.

ابن حزم پس از ذکر اجماع مسلمانان بر معجزه‌بودن قرآن، وجهه اعجاز را بر می‌شمرد و در وجه چهارم تصریح می‌کند عده‌ای از مسلمانان وجهه اعجاز را این می‌دانند که قرآن در اعلی درجه فصاحت است و عده‌ای وجهه اعجاز را صرفه می‌دانند. آن‌گاه دلایل دسته نخست را نقل و نقد می‌کند (ابن حزم اندلسی، ۱۴۱۶ق، ج ۲، ص ۴۹). از پاسخ‌هایی که وی به پیروان نظریه فصاحت می‌دهد، به راحتی می‌توان دریافت منظور وی از صرفه، همان اراده تکوینی الهی است؛ برای نمونه یکی از شباهات منکران صرفه این است: «اگر اعجاز قرآن به صرفه بود، باید ضعیف‌ترین و غیرفصیح‌ترین سخن، دارای اتمام حجت بهتر و اعجاز بیشتری باشد». دومین پاسخ او چنین است: هیچ مخلوقی حق ندارد به خداوند این گونه اعتراضات کند؛ چنان‌که نمی‌تواند اعتراض کند چرا مردم را با این نظم قرآن عاجز کرده‌ای نه به نظمی دیگر، چرا این فرد را برای رسالت انتخاب کرده‌ای نه فردی دیگر، چرا عصای موسی را به اژدها تبدیل کردی نه شیر (ابن حزم اندلسی، ۱۴۱۶ق، ج ۲، ص ۴۹). از این سخن ابن حزم، بهویژه مثالی که به انتخاب پیامبران ارائه کرده، به خوبی مشخص می‌شود وی اراده الهی را علت تامه برای ممکن نبودن هماوردی با قرآن می‌داند. همان‌گونه که اصل انتخاب پیامبران به اراده الهی است، ولی خداوند حکیم، بهترین و توانترین فرد را برای نبوت انتخاب می‌کند نه ناتوان‌ترین افراد را، همچنین بهترین متن را بر می‌گزیند.

از دقت در سخنان سید مرتضی نیز می‌توان دریافت منظور وی از صرفه، همان اراده تکوینی الهی است. ایشان ضمن تأکید بر نظریه صرفه، اعجز بیانی قرآن را نیز پذیرفته و اشکالات او متوجه کسانی است که می‌خواهند اعجز قرآن را بدون صرفه ثابت کنند. از نگاه وی، اثبات اعجز بدون صرفه امکان ندارد (علم الهی، ۱۴۲۴ق، ص ۳۸)؛ چنان‌که وی اعجز قرآن به اخبار غیبی را نیز یکی از وجوده اعجز پذیرفته است؛ ولی آن را به تنها ی کافی نمی‌داند (علم الهی، ۱۴۲۴ق، ص ۱۱۶). از نگاه سید مرتضی اراده الهی براین تعلق گرفته که به قرآن موجود با این خصوصیات تحدى کند و اگر دلیل نبوت پیامبر سخن‌نگفتن یا حرکت‌نکردن و مانند آن می‌شد، در آن صورت تحدى به همان افعال واقع می‌شد (علم الهی، ۱۴۲۴ق، ص ۲۵۲). یکی از شباهت‌های درباره صرفه این است: «اگر صرفه درست باشد، هر چه فصاحت قرآن کمتر باشد، به صرفه نزدیک‌تر است». سید مرتضی در پاسخ، حد فصاحت قرآن را به اراده الهی می‌داند و می‌گوید: اینکه فصاحت قرآن در چه حدی باشد، به مصلحتی وابسته است که خدا می‌داند. خدا می‌داند که فصاحت قرآن در همین حدی که الان دارا است، دارای مصلحت است؛ پس به همین مقدار اکتفا کرده است و اگر در علم الهی چنین می‌گذشت که مصلحت در غیر این است، همانچه مصلحت بود را انجام می‌داد (علم الهی، ۱۴۲۴ق، ص ۸۲). پس سید مرتضی در مقدار فصاحت نیز مصلحت الهی و اراده خداوند را عامل اصلی می‌داند. به باور آیت‌الله یعقوب جعفری نیز علت ممکن نبودن هماوردی با قرآن، یا قرار گرفتن قرآن در اوج فصاحت و بلاغت است یا بدان جهت است که خداوند از طریق اعجز، مردم را از انجام چنین کاری بازمی‌دارد و این همان قول به «صرفه» (منصرف کردن مردم از اندیشه مقابله با قرآن) است. از نگاه ایشان اشکالات به نظریه صرفه ناشی از بی‌توجهی به معنای واقعی آن است. با صرفه، ضمانت الهی بر همانندناپذیری قرآن ثابت می‌شود (جعفری، ۱۳۷۶، ج ۶، ص ۳۵۶). شاید بتوان گفت سخن از ضمانت الهی در آینده، به مثابه اراده تکوینی الهی بر معارض ناپذیری قرآن است. ایشان نیز می‌گوید: اصل این که مردم نمی‌توانند مانند قرآن اراده کنند، قطعی است؛ ولی علت این ناتوانی می‌تواند فصاحت خارق العادة قرآن، نظم و اسلوب ویژه قرآن یا صرفه باشد و این احتمالات در مقام اثبات اعجز برای پیامبر ﷺ و حجت بودن قرآن بر نبوت او فرقی نمی‌کند.

## ۶. دلایل اثبات

برای اثبات صرفه به مفهومی که گذشت، می‌توان دلایل زیر را اقامه کرد.

### ۶-۱. صرفه و آیات

برخی آیات بر این نکته دلالت دارند که پیروزی تحدي پیامبران و هماوردن‌پذیری معجزات، براساس اراده الهی است. در جریان تحدي حضرت موسی علیهم السلام هنگامی که ساحران برای مبارزه آمدند، موسی به آنها گفت: «آنچه از وسائل سحر را می‌توانید بیفکنید، بیفکنید!» (یونس: ۸۰). وقتی ساحران جادوگری کردند، حضرت موسی در پاسخ گفت: «آنچه آوردید همه جادو است. همانا خداوند بزودی آن را باطل می‌کند که خدا عمل تباہکاران را به سامان نمی‌آرد» (یونس: ۸۱). چنان‌که روشن است در این آیه شریفه تصریح شده است خداوند سحر آنان را باطل کرد و اجازه نداد کسی بتواند در برابر پیامبر الهی قد علم کند.

۱۵۵

درباره قرآن کریم نیز خداوند می‌فرماید: «سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ إِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا؛ بِبُزُودِي كسانی را که در زمین به ناحق بزرگ‌منشی می‌کنند از آیات خویش بگردانم و اگر هر آیه‌ای بیستند بدان ایمان نیاورند» (اعراف: ۱۴۶). این آیه شریفه در ادامه آیاتی است که درباره حضرت موسی علیهم السلام و معجزات آن حضرت است.

عبارت «سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِي...» عام است؛ ولی با توجه به سیاق و دیگر آیاتی که از معجزات با این عنوان یادشده، مصدقان کامل آیات، معجزات الهی است، چنان‌که بیشتر مفسران نیز به این مطلب تصریح کرده‌اند (طرسی، ۱۴۰۶، اق، ۴، ص ۷۳۶). منظور از صرف نیز بازداشتن متکبران از کسب آبرو با آیات الهی، تقاضای معجزات اقتراحی، ابطال آیات الهی یا جلوگیری تبلیغ آیات الهی است (طرسی، ۱۴۰۶، اق، ۴، ص ۷۳۶).

برابر همه تفاسیر یادشده، آنچه مانع متکبران است، صرف، منع و بازداشتن الهی است. استدلال به آیه می‌تواند این گونه باشد:

مقصود از صرف در عبارت «سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِي...»، اراده الهی بر منع و بازداشتن

تکوینی و منظور از آیات، یا قدر مسلم از آنها، معجزات است. قرآن کریم نیز از آیات الهی است. پس خدا مانع نقض قرآن با هماوردی می‌شود. همچنین ممکن است متعلق صرف و منع الهی، آوردن آیات مشابه و مماثل قرآن باشد. نتیجه اینکه هر که بخواهد مشابه معجزات الهی یا مشابه آیات خداوند ارائه کند، خداوند مانع او می‌شود و او را مصروف می‌کند.

## ۲-۶. صرفه و لطف الهی

خلاصه این استدلال چنین است:

- الف) براساس قاعده لطف، خداوند حکیم، آنچه باعث نزدیکی به خداوند و دورشدن از گناه می‌شود، در حق بندگانش انجام می‌دهد.
- ب) بدون تردید بازداشت مردم از هماوردی با قرآن، باعث نزدیکی مردم به خداوند و دورشدن از گناه می‌شود.
- ج) پس خداوند این لطف را در حق مردم انجام داده و مانع هماوردی با قرآن شده است.

در توضیح مقدمه اول می‌گوییم قاعده لطف بدین معنا است که بر خداوند بایسته است هر آنچه که مکلف با آن به انجام فعل طاعت نزدیک و از معصیت دور می‌شود، انجام دهد. لطف در اصطلاح متکلمان از صفات فعل خداوند و مقتضای عدل و حکمت او است. برخی همانند شیخ مفید لطف را از باب جود و کرم واجب می‌دانند (مفید، ۱۳۷۲، ص ۵۹). نکته قابل توجه اینکه شیخ مفید طرفدار صرفه است؛ از این رو به لطف استدلال می‌کند و می‌نویسد: همانا جهت اعجاز قرآن صرف و بازداشت الهی است که افراد فصیح و زباندانان را از معارضه با قرآن، هنگام تحدى به آن بازداشته است و رویگردانی آنان از معارضه با قرآن در عین توانایی آنان، دلیل بر نبوت پیامبر ﷺ است. وی در ادامه می‌نویسد: «واللطف من الله تعالى مستمر في الصرف عنه إلى آخر الزمان، وهذا من أوضح برهان في الاعجاز وأعجب بيان» (مفید، ۱۴۱۴ق، ص ۶۳).

بیشتر علمای امامیه، قائل به وجوب لطف بر خداوندند و مسائلی مانند وجوب نبوت

و وجود امام معصوم در هر عصری را با آن اثبات می‌کنند. کاربرد این قاعده در علم کلام گسترده بوده و کسانی که قائل به وجود لطف اند، وجود تکلیف شرعی (ربانی گلپایگانی، ۱۴۱۸ق، ص ۱۱۵)، حسن آلام ابتدایی (حلی، ۱۳۸۳، ص ۱۲۰)، وجود وعده و وعید (حلی، ۱۳۶۳، ص ۱۷۱)، وجود عصمت انبیا، وجود بعثت انبیا (حلی، ۱۳۸۳، ص ۱۵۴) و وجود نصب امام (حلی، ۱۳۶۳، ص ۲۰۳) را با این قاعده اثبات می‌کنند.

در توضیح مقدمه دوم می‌گوییم اگر اراده الهی بر این تعلق نگرفته باشد که مدعیان توانمند را از هماوردی باز دارد، بسیاری از مردم به ویژه آنان که حظی از دانش دارند یا می‌خواهند خودآزمایی کنند و در جامعه مشهور شوند، متون قابل توجهی در هماوردی با قرآن ارائه می‌کنند. وجود این متون، باعث سلب یا تضعیف اعتماد مردم به قرآن خواهد شد؛ از این‌رو خداوند لطیف، این راه را بسته است و کسانی را که توانایی معارضه دارند، باز می‌دارد و کسانی که پا در این میدان می‌نهند، همانند مسیلمه و سجاح، فقط خود را رسوا می‌کنند. در مجموع اگر احتمال معقول و قابل توجه برای هماوردی با قرآن داده شود، اعتماد به قرآن سلب می‌شود و هر زمان ممکن است کسی همانند قرآن را ارائه کند. در صورتی که با اثبات ممکن نبودن هماوردی با قرآن، این راه برای همیشه بسته خواهد شد.

### ۶-۳. امکان عقلی هماوردی

بسیاری از دانشمندان این دلیل را علت روی آوردن به صرفه می‌دانند (طباطبایی، ۱۳۹۳، ج ۱، ص ۴۰۱-۴۰۲). خلاصه این دلیل، چنین است:

الف) قرآن در اوج فصاحت و بلاغت است.

ب) سخن هرچند فضیح و بلیغ باشد، از جملات، کلمات و حروف متداول میان مردم ساخته شده است و مردم آفریننده این کلمات اند.

ج) کسی که قادر است کلمات را بسازد، در صورت داشتن دانش و علم مورد نیاز، با ترکیب آنها می‌تواند جمله و جملات بسازد.

د) از آنجاکه قرآن نیز از کلمات ساخته شده است، کسی که قادر به ساختن کلمات

قرآن است، با داشتن دانش مناسب، می‌تواند جملاتی همانند قرآن بسازد و ارائه کند. درنتیجه از نظر عقلی، ارائه متنی همانند قرآن ممکن است. وانگهی چون خود انسان با توجه به ضرورت‌های اجتماعی، سخن را اختراع کرده، چگونه ممکن است از قریحه انسانی چیزی تراوشن کند که فوق توانایی او باشد؟! ه) از طرفی کسی همانند قرآن ارائه نکرده است.

و) پس علت نیاوردن همانند قرآن، این است که خداوند، دانش‌ها یا انگیزه کسانی که قصد هماوردی با قرآن را دارند، از آنان سلب کرده است و این همان صرفه است. علامه طباطبائی تقریر فلسفی این برهان را نیز ارائه کرده است (طباطبائی، ۱۳۹۳، ج ۱، ص ۴۰۱-۴۰۲).

خلاصه پاسخ علامه طباطبائی به استدلال بالا چنین است: انسان واضح الفاظ و کلمات برای معناهای معین است؛ اما برای ارائه یک سخن زیبا و کامل سه جهت وجود دارد: دانستن لغات و توان سخنوری، داشتن معارف و دانش‌های مناسب و توان ارائه فصیحانه. از این امور سه گانه، تنها اولی مربوط به وضع الفاظ است؛ اما دومی و سومی، به نوعی لطافت در قوه مدرکه آدمی مرتبط است و صرف اینکه واژه‌ها و زبان‌ها، ساخته قریحه آدمی است، باعث نمی‌شود کلام معجزه آسا محال باشد (طباطبائی، ۱۳۹۳، ج ۱، ص ۷۲).

اگر به جواب علامه طباطبائی، اراده تکوینی الهی ضمیمه نشود، همانندناپذیری تا روز قیامت تضمین نمی‌شود. سخن علامه حداکثر از امکان وقوعی آن می‌کاهد؛ ولی درباره قرآن باید با دلایل و براهین قطعی، امکان عقلی هماوردی در آینده نیز منتفي شود. در حالی که اگر صرفه به معنای یادشده قبول شود، با توجه به اراده الهی، ثابت می‌شود هماوردی با قرآن محال است.

#### ۶-۴. اراده الهی و تضمین قرآن

دلیل دیگری که برای اثبات صرفه به معنای یادشده می‌توان ارائه کرد، تضمین الهی مبنی بر همانندناپذیری قرآن از زمان نزول تا قیامت است (بقره، ۲۳ و ۲۴؛ اسراء، ۸۸). بهترین

دلیلی که می‌تواند این مطلب را تضمین کند، اراده الهی و بازداشت مردم از هماورده با قرآن است (جعفری، ۱۳۷۶، ج ۶، ص ۳۵۶).

#### ۶-۵. اعجاز ذاتی و اختلاف در آیات

خلاصه این دلیل چنین است:

الف) بی‌تردید قرآن همانندناپذیر است.

ب) بدون توجه به اراده تکوینی الهی، دلایلی که برای اعجاز ذاتی قرآن، ارائه شده ناکافی است.

ج) پس مهم‌ترین دلیل همانندناپذیری قرآن، اراده تکوینی الهی است

مقدمه اول با دلایل قرآنی و نیز بررسی‌های تاریخی اثبات شده است. برای اثبات مقدمه دوم می‌توان گفت: معجزه از اصطلاحات کلامی و به معنای امری خارق العاده همراه با تحدي و سالم از معارضه است که خداوند آن را به دست پیامبر پدید می‌آورد تا نشان راستی رسالت وی باشد (حلی، ۱۴۱۵، ص ۴۰۳؛ حلی، ۱۴۱۳، ص ۲۷۵؛ فاضل مقداد، ۱۴۰۵، ص ۳۰۶)؛ پس اولین شرط معجزه خارق العاده بودن آن است.

یکی از شواهد ناکافی بودن نظریه اعجاز ذاتی قرآن، اختلاف یاران پیامبر ﷺ درباره سوره‌ها و آیات است (ابن عاشور، ۱۴۲۰، ج ۱، ص ۶۸۳ عزه دروزه، ۱۴۲۱، ج ۱، ص ۷۱؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۵، ج ۵، ص ۳۹۶؛ ابن کثیر، ۱۴۱۹، ج ۸، ص ۴۹۹؛ حقی بروسوی، بی‌تاء، ج ۱۰، ص ۵۴۶؛ سیوطی، ۱۴۰۴، ج ۶، ص ۴۱۶). از مجموع گزارش‌های تاریخی روشن می‌شود برخی یاران پیامبر ﷺ همانند عمر بن خطاب، به خطاب جملاتی را جزو قرآن می‌دانستند؛ درحالی که اگر قرآن دارای اعجاز ذاتی بود، در شناخت آیات و سوره‌ها، اختلافی رخ نمی‌داد. منظور از این دلیل نه آن است که یاران پیامبر ﷺ درباره قرآن فعلی اختلاف نظر داشتند و این اختلاف نظرشان درست بود؛ زیرا اگر پذیرم قرآن فعلی در زمان پیامبر ﷺ تدوین شده که مطلب روشن است. حتی اگر تدوین قرآن را در زمان صحابه بدانیم باز قرآن فعلی با تواتر ثابت شده است.

## ۷. اشکال و جواب

از نگاه طرفداران اعجاز ذاتی، پذیرش نظریه صرفه، حتی به معنایی که در این مقاله آمده ممکن است تالی فاسد‌های فراوانی داشته باشد که به برخی از آنها اشاره می‌شود.

### ۱-۱. صرفه و رد اعجاز

قرآن کریم به اجماع معجزه است و در صورت قبول «صرفه»، دیگر قرآن به تنها بی اعجاز برخوردار نخواهد بود؛ زیرا انسان از آوردن مانند قرآن، عاجز نیست و توان همانند آوری آن را دارد؛ ولی خداوند قدرت و دانش و عقل او را تسخیر کرده است تا توانایی به مانند آوری آن را از دست بدهد.

در پاسخ می‌توان گفت اولاً اگر منظور از اجماع، ادعای اجماع در اعجاز ذاتی قرآن است، چنین اجتماعی وجود ندارد؛ ثانیاً نزد معتقدان به صرفه، حتی صرف نظر از تقریری که در این مقاله آمده، قرآن نیز به این معنا معجزه است؛ زیرا بر صدق نبوت پیامبر اکرم ﷺ و عجز مردم از هماوردی دلالت می‌کند (علم‌الله‌ی، ۱۴۱۱، ص۳۸۲؛ طوسي، ۱۴۰۶ق، ص۷۳۷-۷۴۰؛ حصي رازی، ۱۴۱۶ق، ص۴۶۲)؛ ثالثاً نمی‌توان قرآن را بدون شخصیت آورنده آن و بدون توجه به الهی‌بودن آن در نظر گرفت. در این صورت همین که خداوند قدرت ارائه قرآن را به حضرت محمد ﷺ داده و نه به دیگران، نبوت آن حضرت اثبات می‌شود. همچنین از اینکه توان آوردن متنی همانند قرآن را از دیگران سلب کرده است، معجزه‌بودن قرآن ثابت می‌شود؛ رابعاً برابر این نظریه نیز اعجاز ذاتی قرآن نیز ثابت می‌شود. تنها سخن در این است که حتی اگر آیات قرآن این درجه از فصاحت و بلاغت را نداشتند، باز قرآن معجزه بود.

### ۲-۱. صرفه و قانون علیت

شهید مصطفی خمینی برای رد نظریه صرفه به دو نکته اشاره کرده است که چکیده آن چنین است:

الف) با استفاده از قانون عام علیت، ثابت می‌شود هیچ موجودی از موجوداتِ عالم از

قانون علیت مستشنا نیست و این قانون در همه موجودات از جمله کتاب‌های آسمانی جاری است. پس از آنچاکه نظریهٔ صرفه با قانون عام علیت ناسازگار است، پذیرفتنی نیست.

ب) معجزبودن قرآن – همانند موهبت رسالت – به ویژگی‌ها و عناصر شخصیتی و تکوینی وجود پیامبر اکرم ﷺ مرتبط است. همان‌گونه که جوهر و حقیقت قرآن، تجلی و بروز وجود ظلی و تبعی و فانی پیامبر ﷺ است، مقام رسالت و تلقی وحی نیز امری گزافی یا براساس ارادهٔ استثنایی و مستقل الهی نیست؛ پس نباید بگوییم که خداوند با اراده‌ای خاص و به صورت قهری و جبری، دیگران را از این موهبت‌ها محروم کرده است (غرویان، ۱۳۷۹، ص. ۷۳).

پاسخ سخن بالا را می‌توان به دو شکل نقضی و حلی ارائه کرد. پاسخ نقضی آن به اصل معجزات است. هر پاسخی که درباره اصل معجزه ارائه شود، درباره صرفه الهی نیز ارائه می‌شود. پاسخ حلی آن نیز روشن است؛ زیرا صرف و منع الهی، به عنوان عاملی قوی تر و علت اقوى، جانشین علل دیگر می‌شود؛ همان‌گونه که در اصل معجزات چنین است (ر.ک: محمدی، ۱۳۹۴، ج. ۱، ص. ۷۷).

### ۳-۷. حُسن رکاکت

برخی دانشوران گفته‌اند با پذیرش صرفه، می‌توانیم قبول کنیم که امکان دارد کلمات و آیات قرآنی سست و دون‌مایه باشند. آنان می‌گویند اگر صرفه سبب اعجاز است، باید متن قرآن در نهایت رکاکت باشد؛ درحالی که رکاکت‌نشدن متن قرآن، امری بدیهی است؛ پس اعجاز قرآن نمی‌تواند به صرفه باشد (حلی، ۱۴۱۳، ص. ۳۷۵).

سید مرتضی و دیگر طرفداران صرفه، این اشکال را به دو شکل پاسخ داده‌اند:

الف) اشکال نقضی به اعجاز: خلاصه اشکال این است که اگر اعجاز قرآن به دلیل اعلیٰ درجهٔ فصاحت بودنش باشد، فصاحت اعلیٰ هیچ دلالتی بر اعجاز ندارد؛ زیرا در درجهٔ اعلیٰ بودن در هر چیزی ممکن است در هر چیزی باشد؛ آیا می‌توان گفت پس هر چیزی که در بالاترین درجه است، معجزه است؟ (ابن حزم اندلسی، ۱۴۱۶، ج. ۲، ص. ۵۰).

ب) پاسخ حلی به مصلحت الهی: وقوع هر چیز به دلیل و برابر مصلحتی است که

خداؤند برای آن مقرر کرده است. نزول قرآن کریم نیز از این قاعده عمومی مستثنی نیست. خداوند چنین مصلحت دیده است که قرآن دارای این حد از فصاحت و بлагت باشد؛ از این رو آن را این گونه قرار داده است. پس مشخص کردن حد فصاحتی که قرآن کریم دارای آن است، به دلیل مصلحتی است که در این حد از فصاحت برای قرآن کریم وجود دارد. اصولاً در این گونه موارد جای چون و چرا ندارد و کسی نمی‌تواند بگوید چرا خدا چنین کرده و چنین نکرده است؛ همان گونه که کسی نمی‌تواند بگوید چرا خداوند عصای موسی را به مار تبدیل کرد، نه شیر یا حیوانی دیگر (علم‌الهدی، ۱۴۱۱ق، ص ۳۸۴ طوسی، ۱۴۰۶ق، ص ۳۳۷). استدلال یادشده را به معجزات دیگر پیامبران نیز می‌توان نقض کرد. اگر «حسن رکاکت» درست باشد، چرا حضرت موسی علیه السلام به جای اژدها، مار بسیار ضعیف و نحیفی ارائه نکرد و.... .

#### ۴-۷. صرفه و آیات تحدى

علامه طباطبائی برای منطبق نبودن قول به صرفه با آیات تحدى این گونه استدلال می‌کند: ظاهر استدلال‌هایی که در آیات تحدى آمده، استدلال بر این است که قرآن از ناحیه خدا و به علم خدا نازل شده و رسول خدا علیه السلام آن را از پیش خودش نگفته است و شیاطین نیز در نزول قرآن کریم نقشی نداشته و ندارند؛ درحالی که نظریه صرفه، تنها بر این مطلب دلالت دارد که خداوند اجازه نمی‌دهد کسی با قرآن هماورده کند؛ ممکن است متنی بشری باشد، ولی خداوند مانع هماورده با آن شود. پس صرفه بر این معنا دلالت ندارد که قرآن کلام خدا است و از ناحیه او نازل شده است. علامه در ادامه با اشاره به آیاتی همانند آیه ۱۴ سوره هود، ۳۴ سوره طور، ۲۱۲ سوره شعراء، ۳۹ سوره یونس و آیه ۸۲ سوره نساء بر این نکته تأکید می‌کند که مضمون و ظاهر استدلالی که در این آیات آمده است، استدلال به نزول قرآن از طرف خداوند است؛ درحالی که قول به صرفه از اثبات این مطلب ناتوان است و حداکثر بر این مطلب دلالت می‌کند که رسول اعظم علیه السلام در رسالت خود صادق است.

استدلال دیگری که از سخن علامه فهمیده می‌شود، این است که آیات تحدى ظاهر

در این معنا است که علل ناتوانی افراد و مجامع بشری از آوردن همانند قرآن این است که قرآن مشتمل بر تأویلی است که چون بشر احاطه به آن نداشته است، آن را تکذیب کرده و از آوردن نظریش نیز عاجز مانده است؛ چون تا کسی چیزی را در ک نکند، نمی‌تواند مثل آن را بیاورد؛ جز خدا کسی علم به تأویل ندارد؛ هیچ کس نمی‌تواند به معارضه با خدا برخیزد، نه اینکه خدای دل‌های سبحان دل‌های بشر را از آوردن مثل قرآن منصرف کرده باشد (طباطبایی، ۱۳۹۳، ج ۱، ص ۷۰).

مخالفان صرفه این اشکال را مهم دانسته، غالباً در کتاب‌هایشان نقل کرده‌اند (سیوطی، ۱۴۰۴، ج ۴، ص ۵؛ زرکشی، ۱۳۷۶، ج ۱، ص ۹۴؛ زرقانی، ۱۴۱۶، ج ۲، ص ۳۲۰). حتی برخی همانند خطابی به دلیل آیات تحدى از این قول چشم پوشیده‌اند (خطابی، ۱۴۱۶، ج ۱، ص ۲۳).

پاسخ آن این است که آنچه در قرآن بر آن تأکید شده، ناتوانی مردم از آوردن مانند قرآن است؛ اما سرّ و جهت این عجز و ناتوانی، در آیه بیان نشده است. این ناتوانی ممکن است به دلیل فصاحت خارق العادة قرآن یا نظم و اسلوب ویژه آن یا هر دو یا عوامل دیگری باشد و نیز ممکن است به این جهت باشد که خداوند مردم را هر قدر هم نیروهای خود را روی هم بربیزند، از این کار باز می‌دارد و علمی را که برای معارضه با قرآن لازم است، از آنان سلب می‌کند و این احتمالات در مقام اثبات اعجاز برای پیامبر ﷺ و حجت‌بودن قرآن بر بوت او فرقی نمی‌کند؛ به عبارت دیگر آنچه قرآن در پی اثبات آن است، ناتوانی مردم از ارائه همانند قرآن است؛ ولی از علت ناتوانی آنان ساكت و ممکن است علت ناتوانی آنان منع الهی و صرفه باشد.

#### ۵-۷. صرفه و همانندی

اشکال دیگری که بر نظریه صرفه وارد شده، این است که اگر قول به صرفه درست باشد، باید قبل از نزول قرآن میان عرب‌ها، عباراتی مشابه قرآن وجود داشته باشد؛ زیرا منع و صرف الهی، شامل بعد از زمان نزول قرآن و حتی بعد از زمان تحدي قرآن است؛ در حالی که عباراتی که در فصاحت و بلاغت در حد قرآن باشد، در میان عرب‌های قبل از نزول قرآن وجود ندارد (باقلانی، ۱۴۲۱، ج ۱، ص ۳۰).

پاسخ این دلیل روشن است؛ زیرا قائلان به صرفه، نه تنها وجود کلماتی فصیح قبل از زمان نزول قرآن را رد نمی‌کنند، بلکه وجود چنین جملاتی را دلیل صرفه می‌دانند.

#### ۷- صرفه و ناتوانی وجودی

گفته‌اند اگر کسانی بخواهند متنی همانند قرآن ارائه کنند، مانعی که او را باز دارد، مشاهده نمی‌کند؛ در حالی که اگر خداوند مانع آنان می‌شود، باید این مانع را احساس کنند و وجود چنین مانعی را برای یکدیگر نقل و اظهار کنند که علوم آنان در مقام معارضه با قرآن از آنان سلب شده است و اگر چنین بود، باید به تواتر نقل می‌شد؛ در حالی که نه تنها چنین نقلی وجود ندارد (علوی یمنی، ۱۴۲۲ق، ص ۱۳۷؛ زرقانی، ۱۴۱۶ق، ج ۲، ص ۳۱۴)، بلکه می‌گفتند: ما هم اگر بخواهیم مثل آن را می‌گوییم، اینها همان افسانه‌های پیشینیان است (انفال: ۳۱).

این اشکال نیز وارد نیست؛ زیرا طرفداران صرفه ادعا ندارند که دیگران در مقام معارضه، حالت منع و صرف را در خود احساس می‌کنند تا بدانان اشکال شود که چرا به تواتر نقل نشده است و... همچنین نیاز نیست احساس کنند خداوند مانع است. در واقع در اینجا دو مطلب وجود دارد: یکی وجود مانع و دیگری احساس وجود مانع. مدعای طرفداران صرفه، اولی است، نه دومی. ملازمه‌ای نیز بین وجود مانع و احساس وجود مانع نیست که گفته شود اگر وجود داشت، باید آن را احساس می‌کردند.

ممکن است گفته شود این جواب کافی نیست؛ زیرا وجود مانع یا احساس کردنی است یا خیر. اگر این انگیزه و قدرت بوده و از آنها سلب شده که باید احساس کنند و اگر از اصل قدرتی نبوده و افراد این عدم را در خود می‌بینند که این صرفه نیست و همان نظریه مخالفان صرفه است. در پاسخ گوییم مانع، یعنی اراده الهی، وجود دارد، ولی احساس کردن آن ضروری نیست؛ به دیگر سخن، دلیلی وجود ندارد که ثابت کند همه آنچه متعلق اراده الهی است، باید احساس کردنی باشد. موارد فراوانی وجود دارد که متعلق اراده تکوینی الهی در حق مخلوقات از جمله انسان‌ها است که از اصل و نقض آن هیچ آگاهی ندارند. همانند «وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءً فَلَا مَرَدَ لَهُ» (رعد: ۳).

## ۷-۷. صرفه و اسلام اعراب

گفته‌اند اگر قول به صرفه درست باشد، باید همه عرب‌ها مسلمان می‌شدند و در نبوت پیامبر ﷺ شک نمی‌کردند؛ زیرا آنها آشکارا می‌دیدند علومی که دارند، در مقام معارضه با قرآن از آنها سلب می‌شود و با این فرض جای شکی در نبوت پیامبر اکرم ﷺ باقی نمی‌ماند؛ درحالی که بسیاری از عرب‌ها، در دین سابق خود باقی ماندند و پیامبر اعظم را تکذیب کردند؛ از این‌رو ثابت می‌شود علومی از عرب‌ها سلب نشده بود (جرجانی، ۱۴۱۹ق، ص ۱۴۶).

سیدمرتضی به این استدلال چنین پاسخ داده است: بعد نیست آنان وقتی این حالت را در خود احساس کردند، آن را به اتفاق و تصادف نسبت می‌دادند یا می‌پنداشتند که جادو شده‌اند؛ سپس گاهی قرآن را سحر خواندند و... وانگهی این اشکال متوجه مخالفان صرفه نیز هست؛ اگر عرب‌ها می‌دانستند که فصاحت قرآن، خارق العاده است و فصیح‌ترین کلام آنها شبیه قرآن نیست، پس چرا باز پیامبر ﷺ را تصدیق نکردند (علم الهدی، ۱۴۱۱ق، ص ۳۸۳؛ طوسی، ۱۴۰۶ق، ص ۴۳۶؛ حمصی رازی، ۱۴۱۶ق، ص ۴۶۳).

پاسخ دیگر این است که بین «یقین به اعجاز» و «پذیرش دعوت پیامبران» ملازمت‌هستگی نیست. چه بسا افرادی که معجزات فراوانی از پیامبر اعظم ﷺ یا دیگر پیامبران دیدند و یقین داشتند آنچه پیامبران انجام داده‌اند، معجزه است، ولی برای رسیدن به منافع زودگذر مادی یا کینه‌ای که به پیامبران داشتند، دعوت آنان را نمی‌پذیرفتند.

## ۸-۷. صرفه و جبر

لازمه قول قول صرفه، پذیرش جبر است؛ ولی قول جبر، باطل است؛ پس نظریه صرفه نیز باطل است.

استدلال بالا نیز مخدوش و پاسخش روشن است:

الف) در معجزات دیگر پیامبران نیز چنین است و اصولاً معجزه کاری است که دیگران از آوردن همانند آن عاجز بمانند و هیچ دلیلی در دست نیست که عجز مردم از ارائه عملی همانند معجزات را اختیاری بدانیم.



ب) گفتار بالا درباره نظریه اعجاز ذاتی قرآن نیز مطرح است؛ زیرا در آن صورت نیز مردم به سبب فصاحت و بلاغت فوق العاده قرآن از آوردن متنی همانند قرآن ناتوانند و خداوند قرآن را به گونه‌ای نازل فرموده است که مردم در ممکن نبودن ارائه متنی همانند قرآن مجبورند. پس اگر دلیل جبر مردم، ناتوانی آنان باشد، در این باره بین نظریه اعجاز ذاتی و صرفه تفاوتی وجود ندارد.

#### ۹-۷. وقوع، بهترین دلیل امکان

بهترین دلیل برای امکان چیزی، وقوع آن است. اگر جهت اعجاز قرآن، صرفه و بازداشت مردم از آوردن متنی همانند قرآن بود، نباید هیچ کس بتواند متنی همانند قرآن و در پاسخ به تحدي قرآن عرضه کند؛ در حالی که افرادی همانند مسیلمه در گذشته و دهها نفر در حال حاضر، متن‌هایی عرضه کرده و مدعی اند با قرآن هماورده باشند. در پاسخ به این اشکال میتوان گفت:

(الف) سیدمرتضی می‌گوید: هیچ‌چیز در دلالت قرآن بر نبوت پیامبر اکرم رساتر از این نیست که مسیلمه امکان یافت که آن معارضه سخيف را انجام دهد؛ اگر دیگر فصحای عرب، از معارضه منع نمی‌شدند، آنها نیز همانند مسیلمه معارضه می‌کردند و کار مشکل می‌شد. پس همین که مسیلمه با آن اباطیلش با قرآن معارضه کرد؛ [ولی فصیحان و بليغان عرب چنین معارضه‌ای نکردند] خود دلیل روشنی بر عقیده صرفه است (علم الهدى، ۱۴۱۱ق، ص ۳۸۵).

ممکن است کسی پاسخ مذکور را قانع کننده نداند؛ زیرا علاوه بر مسیلمه، برابر مشهور، افراد زیادی با قرآن معارضه کرده‌اند و امروزه نیز این معارضه ادامه دارد و باید ثابت کرد مسیلمه و دیگر افرادی که با قرآن معارضه کرده‌اند، هیچ بهره‌ای از دانش و فصاحت و بلاغت نبرده بودند.

(ب) آنچه مسیلمه و دیگران ارائه کرده‌اند، معارضه و ارائه متنی همانند قرآن نیست، بلکه کلمات و جملاتی از برخی آیات قرآن را گرفته و با برخی دیگر از کلمات، به شکلی ناهمگون کنار یکدیگر قرار داده است؛ از این‌رو باید نام آن را دزدی ادبی نامید.

متنی می‌تواند با قرآن هماوردی کند که اصول معارضه در آن رعایت شده باشد؛ در حالی که در آنچه مسیلمه و دیگران ارائه کرده‌اند، اصول معارضه رعایت نشده است (خطابی، ۱۴۱۶ق، صص ۷۵-۸۵).

### نتیجه‌گیری

اراده تکوینی الهی، بر این تعلق گرفته که کسی نتواند همانند قرآن را ارائه کند. تحقق اراده الهی از راه علل و اسبابی انجام می‌شود که اعجاز بیانی، اخبار غیبی، اعجاز هماهنگی، اعجاز علمی، اعجاز تشریعی و... همگی نمودی از این علل و اسباب اند؛ از این‌رو مناسب‌ترین وجه برای اثبات همانندناپذیری قرآن، پذیرش صرفه به معنای یادشده است که با آن می‌توان همانندناپذیری جاودانه قرآن را تضمین کرد.

نظریه صرفه به مفهوم یادشده در طول نظریه اعجاز ذاتی قرآن است و می‌تواند پاسخگوی بسیاری از پرسش‌ها و شباهات باشد.

## فهرست منابع

\* قرآن كريم.

\* نهج البلاغة.

١. ابن حزم اندلسى، على بن احمد. (١٤١٦ق). الفصل فى الملل والاهواء والنحل. بيروت: دار الكتب العلمية.
٢. ابن عاشور، محمد بن طاهر. (١٤٢٠ق). تفسير التحرير والتؤير. بيروت: مؤسسة التاريخ.
٣. ابن كثير، اسماعيل بن عمرو. (١٤١٩ق). تفسير القرآن العظيم. بيروت: دار الكتب العلمية.
٤. ابن منظور، محمد بن مكرم. (١٤٠٥ق). لسان العرب. قم: ادب الحوزة.
٥. ابو زهره، محمد. (١٣٩٠ق). المعجزة الكبرى. قاهره: دار الفكر العربي.
٦. اشعرى، على بن اسماعيل. (١٤٠٠ق). مقالات الاسلاميين و اختلاف المصلين. بيروت: دار النشر.
٧. آلوسى، سيد محمود. (١٤١٥ق). روح المعانى. بيروت: دار الكتب العلمية.
٨. باقلانى، ابوبكر محمد بن الطيب. (١٤٢١ق). إعجاز القرآن. بيروت: دار الكتب العلمية.
٩. بنت الشاطىء، عايشة. (١٤٠٤ق). الاعجاز البيانى القرآن. القاهرة: دار المعارف.
١٠. جاحظ، عمرو بن بحر. (١٤١٦ق). كتاب الحيوان. بيروت: دار الجبل.
١١. جرجانى، عبدالقاهر بن عبد الرحمن. (١٤١٩ق). الرسالة الشافية في الاعجاز. قاهره: دار الفكر العربي.
١٢. جعفرى، يعقوب. (١٣٧٦). تفسير كوثر. قم: هجرت.
١٣. حقى بروسوى، اسماعيل. (بي تا). تفسير روح البيان. بيروت: دار الفكر.
١٤. حلى، حسن بن يوسف بن مطهر حلى. (١٣٩٣). انوار الملکوت في شرح الياقوت. قم: شريف الرضي.
١٥. حلى، حسن بن يوسف بن مطهر. (١٣٨٣). كشف المراد في شرح تجريد الاعتقاد. قم: مؤسسه امام صادق علیه السلام.
١٦. حلى، حسن بن يوسف بن مطهر. (١٤١٣ق). كشف المراد في شرح تجريد الاعتقاد (محقق: حسن حسن زاده آملى). قم: مؤسسة النشر الإسلامي.

١٧. حلی، حسن بن يوسف بن مطهر. (١٤١٥ق). *مناهج اليقين في اصول الدين*. تهران: دار الأسوه.
١٨. حمصی رازی، سیدالدین. (١٤١٦ق). *المنقد من التقليد*. قم: دفتر انتشارات اسلامی.
١٩. خطابی، احمد بن محمد. (١٤١٦ق). *شرح رسالة البيان في اعجاز القرآن*. بيروت: دار المأمون للتراث.
٢٠. خطیب، عبدالکریم. (١٩٧٤م). *اعجاز القرآن (الاعجاز في دراسات السابقين)*. بيروت: دار الفكر العربي.
٢١. خفاجی حلی، عبدالله بن محمد. (١٤٠٢ق). *سر الفصاحه*. بيروت: دار الكتب العلمية.
٢٢. خلف الله، احمد عزالدين عبدالله. (١٤٢٢ق). *القرآن يتحدى*. بيروت: دار صادر.
٢٣. دیانی، محمدعلی؛ جوادی، محسن؛ عباسی گلمایری، مراد. (١٣٩٦). *تبیین دلایل قرآنی نزاهت متن و معنای قرآن کریم از تحریف*. دوفصلنامه الایهات قرآنی. (٩)، صص ٥٩-٨٧.
٢٤. راغب اصفهانی، حسین. (١٤١٢ق). *المفردات في غريب القرآن*. بيروت: دار العلم.
٢٥. رافی، مصطفی صادق. (١٤٢١ق). *اعجاز القرآن و البلاغة النبوية*. بيروت: دار الكتب العلمية.
٢٦. راوندی، قطب الدین. (١٤٠٩ق). *الخرائح و الجرائم*. قم: مؤسسة الامام المهدی.
٢٧. رباني گلپایگانی، علی. (١٤١٨ق). *قواعد الكلامية*. قم: مؤسسه امام صادق علائی.
٢٨. زرقانی، محمد عبدالعظيم. (١٤١٦ق). *مناهل العرفان في علوم القرآن*. لبنان: دار الفكر.
٢٩. زركشی، بدرالدین محمد بن عبدالله. (١٣٧٦ق). *البرهان في علوم القرآن*. قاهره: دار احیاء الكتب العربية.
٣٠. سفارینی، محمد بن احمد. (١٤٠٢ق). *لوامع الانوار البهیة*. دمشق: مؤسسة الخانقین.
٣١. سیوطی، عبدالرحمن بن ابوبکر. (١٣٩٢ق). *معترك الأقران في إعجاز القرآن*. بيروت: دار الفكر العربي.
٣٢. سیوطی، عبدالرحمن بن ابوبکر. (١٣٩٤ق). *الإنقاض في علوم القرآن*. قاهره: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
٣٣. سیوطی، عبدالرحمن بن ابوبکر. (١٤٠٤ق). *الدر المنشور*. قم: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی.
٣٤. شهرستانی، عبدالکریم. (١٤١٥ق). *الملل و نحل*. بيروت: دار المعرفة.
٣٥. صدرالمتألهین (ملاصدرا)، محمد بن ابراهیم. (١٣٦٦ق). *تفسیر القرآن الکریم*. قم: انتشارات بیدار.
٣٦. صفار، محمد بن حسن. (١٤٠٤ق). *بصائر الدرجات الكبرى*. قم: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی.

٣٧. طباطبائی، سید محمد حسین. (١٣٩٣ق). المیزان فی تفسیر القرآن. بیروت: اعلمی.
٣٨. طبرسی، فضل بن حسن. (١٤٠٦ق). مجمع البیان فی تفسیر القرآن. بیروت: دار المعرفة.
٣٩. طوسی، محمد. (١٤٠٦ق). الاقتصاد فيما يتعلق بالاعتقاد. بیروت: دار الاضواء.
٤٠. عرّة دروزة، محمد. (١٤٢١ق). التفسير الحديث. بیروت: دار الغرب الاسلامي.
٤١. علم الهدی، سید مرتضی. (١٤١١ق). الذخیرة فی علم الكلام. قم: مؤسسة النشر الاسلامی.
٤٢. علم الهدی، سید مرتضی. (١٤٢٤ق). الموضع عن جهة إعجاز القرآن. مشهد: مجمع البحوث الاسلامیه.
٤٣. علوی یمنی، یحیی بن حمزہ. (١٤٢٢ق). حقایق الاعجاز. قاهره: الدار الثقافیه.
٤٤. غرویان، محسن. (١٣٧٩ق) قول به صرفه از دیدگاه آیت الله مصطفی خمینی درباره تحدي قرآن، مجله معرفت. ٩(٣٥)، صص ٧٣-٧٧.
٤٥. فاضل مقداد، مقداد بن عبدالله. (١٤٠٥ق). ارشاد الطالبین الى نهج المسترشدین. قم: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی.
٤٦. فیض کاشانی، ملام حسن. (١٤١٥ق). تفسیر المصافی. تهران: نشر صدر.
٤٧. قاری، علی بن سلطان محمد. (١٤٢١ق). شرح الشفاء. بیروت: دار الكتب العلمیه.
٤٨. قاضی زاده، کاظم. (١٣٧٤ق). نگرشی به نظریه صرف. نامه مفید، (٣)، صص ٣٩-٨٦.
٤٩. قرشی، سید علی اکبر. (١٣٧١ق). قاموس قرآن. تهران: دار الكتب الإسلامية.
٥٠. مجلسی، محمد باقر. (١٤٠٣ق). بحار الانوار الجامعة لدرر أخبار الآئمة الاطهار. بیروت: دار احیاء التراث العربي.
٥١. محمدی، محمد علی. (١٣٩٤ق). اعجاز قرآن با گرایش شبھ پژوهی. قم: پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی.
٥٢. مسلم، مصطفی. (١٤٢٦ق). مباحث فی اعجاز القرآن. دمشق: دار القلم.
٥٣. مصباح، محمد تقی. (١٣٧٦ق). قرآن شناسی (به کوشش: رجبی). قم: انتشارات اسلامی.
٥٤. معرفت، محمد هادی. (١٣٨٦ق). التمهید فی علوم القرآن. قم: دفتر انتشارات اسلامی.
٥٥. مفید، محمد بن محمد. (١٣٧٢ق). النکت الاعتقادیة. بیروت: دار المفید.
٥٦. مفید، محمد بن محمد. (١٤١٤ق). اوائل المقالات. بیروت: دار المفید.
٥٧. نصار، حسین. (بی تا). الصرفه و الانباء بالغیب. قاهره: مکتبة مصر.

## References

- \* *The Holy Quran.*
- \* *Nahj al-Balaghah.*
1. Faiz Kashani, M. (1415 AH). *Tafsir al-Safi*. Tehran: Sadr Publications. [In Arabic]
  2. Abu Zohreh, M. (1390 AH). *al-Mo'jezat al-Kobra*. Cairo: Dar al-Fikr al-Arabi. [In Arabic]
  3. Alam al-Huda, S. M. (1411 AH). *al-Zakhirat fi Ilm al-Kalam*. Qom: Islamic Publications Institute. v
  4. Alam al-Huda, S. M. (1424 AH). *al-Mozeh an Jahat Ijaz al-Qur'an*. Mashhad: Islamic Research Complex. [In Arabic]
  5. Alawi Yemeni, Y. (1422 AH). *Haqayeq al-Ijaz*. Cairo: Dar Al-Thaqafiyah. [In Arabic]
  6. Alusi, S. M. (1415 AH). *Ruh al-Ma'ani*. Beirut: Dar al-Kotob al-Ilmiyah. [In Arabic]
  7. Ash'ari, A. (1400 AH). *Maqalat al-Eslamiyeen va Ikhtilaf al-Mosalin*. Beirut: Dar al-Nashr. [In Arabic]
  8. Baqalani, A. (1421 AH). *Ijaz al-Qur'an*. Beirut: Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah. [In Arabic]
  9. Bint al-Shati, A. (1404 AH). *al-Ijaz al-Bayani al-Qur'an*. Cairo: Dar Al-Maaref. [In Arabic]
  10. Dayani, M., & Javadi, M., & Abbasi Golmaei, M. (1396 AP). Explaining the Qur'anic reasons for the discrepancy between the text and the meaning of the Holy Qur'an from distortion. *Bi-Quarterly Journal of Qur'anic Theology*. 2 (9), pp. 59-87. [In Persian]
  11. Fadhil Miqdad, M. (1405 AH). *Irshad al-Talebin ila Nahj al-Mostarshedin*. Qom: Library of Ayatollah Marashi Najafi. [In Arabic]
  12. Gharavian, M. (1379 AP). the point of view of Ayatollah Mostafa Khomeini about the challenge of the Qur'an, *Journal of Ma'arefat*. 9 (35), pp. 73-77. [In Persian]
  13. Hagini Brusavi, I. (n.d.). *Tafsir Ruh al-Bayan*. Beirut: Dar al-Fikr. [In Arabic]



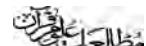
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

14. Hamsi Razi, S. (1416 AH). *al-Manqaz min al-Taqlid*. Qom: Islamic Publications Office. [In Arabic]
15. Heli, H. (1363 AP). *Anwar al-Malakut fi Sharh al-Yaqut*. Qom: Sharif al-Radhi. [In Persian]
16. Heli, H. (1383 AP). *Kashf al-Morad fi Sharh Tajrid al-Itiqad*. Qom: Imam Sadegh Institute. [In Persian]
17. Heli, H. (1413 AH). *Kashf al-Murad fi Sharh Tajrid al-Itiqad* (H. Hassanzadeh Amoli, Trans.). Qom: Islamic Publishing Office. [In Arabic]
18. Heli, H. (1415 AH). *Manahij al-Yaqin fi Usul al-Din*. Tehran: Dar Al-Oswah. [In Arabic]
19. Ibn Ashur, M. (1420 AH). *Tafsir al-Tahrir va al-Tanvir*. Beirut: al-Tarikh Institute. [In Arabic]
20. Ibn Hazm Andolosi, A. (1416 AH). *al-Fasl fi al-Milal va al-Ahwa' va al-Nahl*. Beirut: Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah. [In Arabic]
21. Ibn Kathir, I. (1419 AH). *Tafsir al-Qur'an al-Hakim*. Beirut: Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah. [In Arabic]
22. Ibn Manzur, M. (1405 AH). *Lisan al-Arab*. Qom: Adab al-Hawzah. [In Arabic]
23. Izzat Druzat, M. (1421 AH). *al-Tafsir al-Hadith*. Beirut: Dar Al-Gharb Al-Islami. [In Arabic]
24. Jafari, Y. (1376 AP). *Tafsir Kowsar*. Qom: Hijrat. [In Persian]
25. Jahez, A. (1416 AH). *Kitab al-Hayawan*. Beirut: Dar Al-Jail. [In Arabic]
26. Jorjani, A. (1419 AH). *al-Risalat al-Shafiyat fi al-Ijaz*. Cairo: Dar al-Fikr al-Arabi. [In Arabic]
27. Khafaji Halabi, A. (1402 AH). *Sir al-Fasahah*. Beirut: Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah. [In Arabic]
28. Khalifatullah, A. (1422 AH). *al-Qur'an Yatohedi*. Beirut: Dar Sader. [In Arabic]
29. Khatabi, A. (1416 AH). *Sharh Risalat al-Bayan fi Ijaz al-Qur'an*. Beirut: Dar Al-Ma'mun le al-Torath. [In Arabic]
30. Khatib, A. (1974 AP). *Ijaz al-Qur'an* (al-Ijaz fi Derasat al-Sabequeen). Beirut: Dar Al-Fikr Al-Arabi. [In Persian]

- ١٧٣
- سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران
31. Ma'arefat, M. H. (1386 AP). *Al-Tamhid fi Olum al-Qur'an*. Qom: Islamic Publications Office. [In Persian]
  32. Majlesi, M. B. (1403 AH). *Baharalanwar Al-Jame'a le Dorar Akhbar al-A'emah al-Athar*. Beirut: Dar Al-Ihya Al-Torath Al-Arabi. [In Arabic]
  33. Mesbah, M. T. (1376 AP). *Quranology* (Rajabi, Ed.). Qom: Islamic Publications. [In Persian]
  34. Mohammadi, M. A. (1394 AP). *The miracle of the Qur'an with a tendency to doubt studies*. Qom: Islamic Sciences and Culture Academy. [In Persian]
  35. Mufid, M. (1372 AP). *al-Nokat al-Itiqadiyah*. Beirut: Dar Al-Mufid. [In Persian]
  36. Mufid, M. (1414 AH). *Awa'el al-Maqalat*. Beirut: Dar Al-Mufid. [In Arabic]
  37. Muslem, M. (1426 AH). *Mabahith fi Ijaz al-Qur'an*. Damascus: Dar al-Qalam. [In Arabic]
  38. Nasar, Hussein. (n.d.). *Al-Sarfeh va Al-Anbaa be al-Qaib*. Cairo: Maktabat Misr.
  39. Qarashi, S. A. A. (1371 AP). *The Dictionary of the Qur'an*. Tehran: Dar al-Kotob al-Islamiyah. [In Persian]
  40. Qari, A. (1421 AH). *Sharh al-Shofa'a*. Beirut: Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah. [In Arabic]
  41. Qazizadeh, K. (1374 AP). *An approach to theory of Sarfeh. Nameh Mofid*, (3), pp. 39-86. [In Persian]
  42. Rabbani Golpayegani, A. (1418 AH). *Qava'ed al-Kalamiyah*. Qom: Imam Sadegh Institute. [In Arabic]
  43. Rafeie, M. (1421 AH). *Ijaz al-Qur'an va al-Balaghah al-Nabaviah*. Beirut: Dar Al-Kotob Al-al-Ilmiyah. [In Arabic]
  44. Ragheb Esfahani, H. (1412 AH). *al-Mofradat fi Qarib al-Qur'an*. Beirut: Dar Al-Ilm. [In Arabic]
  45. Ravandi, Q. (1409 AH). *al-Kharaj va al-Jara'eh*. Qom: Imam Al-Mahdi Foundation. [In Arabic]
  46. Sadr al-Muta'allehin (Mulla Sadra), M. (1366 AP). *Tafsir al-Qur'an al-Karim*. Qom: Bidar Publications. [In Persian]
  47. Safarini, M. (1402 AH). *Lawame' al-Anwar al-Bahiyah*. Damascus: Khanaqin Institute. [In Arabic]

48. Saffar, M. (1404 AH). *Basa'er al-Darajat al-Kobra*. Qom: Library of Ayatollah Marashi Najafi. [In Arabic]
49. Shahrestani, A. (1415 AH). *al-Milal va Nahl*. Beirut: Dar Al-Maarefa. [In Arabic]
50. Siouti, A. (1392 AH). *Motarak al-Qur'an fi Ijaz al-Qur'an*. Beirut: Dar Al-Fikr Al-Arabi. [In Arabic]
51. Siouti, A. (1394 AH). *al-Atqan fi Olum al-Qur'an*. Cairo: al-Hey'at al-Mesriat al-Amat le al-Kitab. [In Arabic]
52. Siouti, A. (1404 AH). *al-Dor al-Mansour*. Qom: Library of Ayatollah Marashi Najafi. [In Arabic]
53. Tabarsi, F. (1406 AH). *Majma' al-Bayan fi Tafsir al-Qur'an*. Beirut: Dar Al-Maarefa. [In Arabic]
54. Tabatabaei, S. M. H. (1393 AH). *Al-Mizan fi Tafsir al-Qur'an*. Beirut: A'alami. [In Arabic]
55. Tusi, Muhammad. (1406 AH). *Al-Iqtisad fima Yata'aloq be al-Itiqad*. Beirut: Dar Al-Azwa. [In Arabic]
56. Zarkashi, B. (1376 AH). *al-Borhan fi Olum al-Qur'an*. Cairo: Dar Al-Ihya Al-Kotob Al-Arabiya. [In Arabic]
57. Zarqani, M. (1416 AH). *Manahil al-irfan fi Olum al-Qur'an*. Lebanon: Dar al-Fikr. [In Arabic]

۱۷۴



سال دوم، شماره سوم (پیاپی ۵)، پاییز ۱۳۹۹